

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N.B. 15 NOVEMBRE 1917

G.-E. DION, Administrateur

L'Emprunt de la Victoire

Dans tout le pays, depuis quelque temps il se fait une puissante organisation dont le but est de prélever des fonds destinés à solder nos dépenses de guerre.

Il est important croyons-nous que le public soit bien renseigné sur cet emprunt. Nous ne discuterons pas de l'opportunité de continuer à saigner à blanc le pays pour prendre part à la guerre. Chacun peut avoir ses opinions là-dessus. Impérialistes et non impérialistes ont le droit à ce que leurs idées soient respectées.

L'emprunt de la victoire qui nous occupe doit être regardé indépendamment des partis politiques.

Que ce soit pour le bien ou pour le mal du pays, pour le mal de l'Empire, même, le fait est là : nous sommes lancés à fond de train dans la grande guerre, les dépenses se font de plus en plus nombreuses et de plus en plus le contribuable est appelé à payer. Qu'il vienne de contributions volontaires ou qu'il vienne de l'étranger, il faut que l'argent se trouve.

L'emprunt de la victoire est destinée à trouver chez nous ce que autrement nous devrions aller chercher ailleurs, et c'est là le point important.

En effet, pas plus que l'individu, le gouvernement ne peut avoir de l'argent sans payer d'intérêt. En fournissant nous-mêmes l'argent, l'intérêt restera au pays et nous en profiterons. Voilà qui vaut la peine d'être pris en considération.

Mais il y a plus. En nous demandant de fournir à l'emprunt de la victoire, on ne nous demande pas de sacrifice. On ne nous demande pas de verser nos économies sans retour.

Quiconque achète une obligation de la victoire fait un placement tout à fait productif, place son argent en lieu sûr et à bon intérêt. Ce placement, au point de vue financier est

pour le moins aussi sûr et bien plus productif que le placement dans une banque, fut-elle la meilleure puisque l'intérêt sur ces placements est de 5 1/2% par an payable à tous les six mois.

Autre point important encore, c'est que ces obligations de la victoire peuvent être aisément transformées en argent comptant en s'adressant à n'importe quelle banque du pays.

Il n'est pas nécessaire d'avoir beaucoup d'argent pour prendre part à cet emprunt. Les obligations sont de \$50, \$100, \$500, \$1000. Beaucoup de gens pourraient prendre une ou plusieurs parts de \$50, l'autant plus que le montant entier n'est pas requis de suite. En effet il n'y a à payer que 10% le premier décembre 1917, 10% le premier janvier 1918 puis 20% le premier de chaque mois jusqu'à échéance. De cette façon la charge n'est pas forte et nombreux sont ceux qui pourraient en profiter. Ce serait une œuvre patriotique sans doute, mais une œuvre qui mériterait 5 1/2% d'intérêt. Ainsi que le disait un journal l'autre jour, du patriotisme à 5 1/2%, ça vaut la peine d'en faire.

Les citoyens du comté de Madawaska qui peuvent le faire auraient tort de ne pas profiter de l'aubaine qui se présente à eux de faire de l'économie aussi payante et nous sommes persuadés que beaucoup vont en profiter mais il faut se hâter car il faut souscrire avant le 1er décembre 1917.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX



Gros flacons. — En vente partout.
CIE. J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE P. Q.
Fabricant, ainsi que les Fondés de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

Quelle Sera la Réponse du Canada?

LA-BAS, dans les tranchées boueuses et au milieu des éclats d'obus et du grondement de l'artillerie, là où les fils du Canada se battent et meurent, —là-bas on attend avec anxiété la réponse du Canada quand commencera la vente des Obligations Canadiennes de la Victoire.

LES soldats du Canada s'attendent à ce que nous, ici, souscrivions spontanément les millions dont ils ont besoin pour continuer la lutte.

—les millions qu'il leur faut pour gagner la victoire et assurer notre liberté et la tranquillité de nos foyers.

Quelle sera la réponse du Canada?

Quelle sera la nôtre?

Dira-t-on que le Canada envoie ses fils—mais garde avaricieusement les dollars nécessaires pour qu'ils obtiennent la victoire?

Que l'on dise plutôt, avec fierté que le Canada offre généreusement de nouveau, et pour la quatrième fois en trois années, des millions et des millions pour la cause du droit, de la liberté et de la justice.

La réponse du Canada devra être:

—que le peuple Canadien garde fermement et résolument sa main sur la chaîne de la victoire,

—que le Canada est des plus convaincu et des plus résolu en affirmant qu'il luttera jusqu'à la victoire finale.

Voilà la réponse que le Canada donnera à nos fils dans les tranchées et à tous nos Alliés.

Voilà la réponse que nous donnerons aussi aux Huns qui croyaient et disaient que le Canada resterait neutre dans cette guerre pour la Liberté.

Chaque obligation que vous achetez est une réponse formelle. Que les millions de ces réponses venant des Canadiens—hommes et femmes—s'élevent en un choeur de victoire dont l'écho retentira par tout l'univers.

La Campagne de l'Emprunt Canadien de la Victoire a débuté lundi, le 12 novembre.

"L'Emprunt Canadien de la Victoire et tout ce qui le concerne"

est le titre d'un pamphlet qu'on devrait trouver entre les mains de chaque homme et de chaque femme dans le pays;

AU MOYEN DE CE COUPON

demandez immédiatement votre exemplaire.

Président, Comité de la Province du Nouveau Brunswick, Emprunt Canadien de la Victoire, St-Jean, N. B.

Veuillez m'adresser un exemplaire du pamphlet intitulé "L'Emprunt Canadien de la Victoire—et tout ce qui le concerne".

Nom.....

Rue ou R.R.....

Bureau de Poste.....

Envie par le Comité de l'Emprunt Canadien de la Victoire en coopération avec le Ministère des Finances de la Puissance du Canada.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL
SUCCURSALES DANS LA PROVINCE :

Caraget,	M. P. E. Moreault,	Gérant
Bathurst,	A. Alain,	Gérant
Edmundston,	F. H. Bourgoin,	Gérant
Moncton,	J. E. St-Andre,	Gérant
Norton,	L. J. Melanson,	pro-Gérant
St-John,	D. W. Harper,	Gérant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Four la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

"Gray Dort"

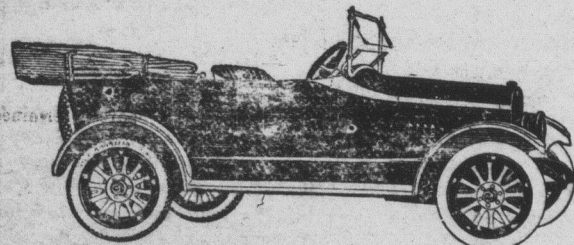
LA MARQUE de la QUALITE

Lorsque vous voyez cet emblème, vous trouverez un char qui donne une satisfaction continuelle aux amateurs d'automobiles. Prenez des informations avant d'acheter un char. Le "Gray Dort" représente 60 années d'expérience dans la construction de voitures et d'automobiles.

N'achetez pas d'automobile avant de vous rendre compte des services qu'elle est à même de vous rendre aux moments opportuns.

Le moment ne sera jamais plus propice que maintenant pour acheter une automobile. Les automobiles étaient, il y a un an, à leur prix le plus bas—elles n'attendront jamais un plus bas prix. La cherté des matériaux et de la main d'œuvre, qui est une cause directe de la guerre, sera maintenue pendant des années après la fin des hostilités. C'est donc le moment le plus propice pour acheter une automobile—et la voiture la plus avantageuse, pour le public en général, est sans contredit la

"GRAY DORT"



LIVRAISON IMMEDIATE
JOS. N. THIBAUT,
Edmundston, N. B.

Avis aux Fumeurs

Monsieur, Dans le but de doter l'avantage à nos correspondants de connaître les qualités de nos tabacs, nous avons décidé sur réception de une piastre d'expédier par malle à nos frais quatre livres de tabac No 1 garanti, c'est à dire

- 1 livre de Grand Havane
- 1 livre de Grand Rouge,
- 1 livre de Grand Bleu fort,
- 1 livre de Belgique fort,

Ces quatre qualités de tabac sont ce qu'il y a de mieux sur le marché un fumeur qui fume de ces tabacs, fume avec satisfaction alors nous osons croire que vous n'hésitez pas à nous donner cette petite commande d'essai et nous sommes assurés que vous aurez satisfaction et que vous deviendrez notre client régulier.

Espérant d'être favorisé de votre commande sous peu, Nous demeurons vos bien dévoués,
J. PINET TOBACCO,
Villeray, Montréal,
P. Qué.